

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24	Sekcja automatycznie generowana przez system.
Numer wniosku:		
Autor:	Jan Kowalski	
Suma kontrolna:		

A Informacje o projekcie

A1 Projekt

Tytuł projektu

Sporządzenie, uchwalenie i ogłoszenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu osiedla Kasprzaka

Opis projektu

Krótki opis projektu z podaniem najważniejszych informacji m.in.: nr i data uchwały intencyjnej (np. Uchwała nr VII/132/2023 Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej z dnia 18 maja 2023r.); nr i data uchwały MPZP (np. Uchwała nr XXLV/832/24 Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej z dnia 29 listopada 2024 r.); data i poz. ogłoszenia w Dz. Urz. Woj. (np. ogłoszono dnia 12 grudnia 2024 r. w Dz. Urz. Woj. poz. 6577); informacja o zastosowaniu art. 67 ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw; szczegółowe obliczenia wnioskowanej kwoty zgodnie ze stawką jednostkową określoną w Regulaminie (np. 4 ha terenów rolnictwa z zakazem zabudowy, terenów lasu, terenów wód oraz terenów zieleni naturalnej x 2500 zł oraz 5 ha pozostałych terenów x 5000 zł = 35 000 zł).

W przypadku wnioskowania o Wsparcie KPO na więcej niż jeden MPZP należy podać powyższe informacje dla każdego miejscowego planu osobno.

Data rozpoczęcia realizacji projektu

2023-05-18

Pierwsza sformalizowana czynność związana z realizacją projektu (czynność, która nastąpiła jako pierwsza).

Data zakończenia realizacji projektu

2024-12-12

Data dokonania ostatniej płatności lub publikacja MPZP w Dz. Urz. Woj. (czynność, która nastąpiła jako ostatnia).

Grupy docelowe

Mieszkańcy oraz pozostali interesariusze np. przedsiębiorcy, właściciele nieruchomości, spółdzielnie mieszkaniowe

Dziedzina projektu

KPOD Inicjatywy rozwoju terytorialnego, w tym przygotowanie strategii terytorialnych

Obszar realizacji projektu

Cały kraj

☐

Region

☒

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

A2 Miejsca realizacji

Województwo	Powiat	Gmina
ŚLĄSKIE	Dąbrowa Górnicza	Dąbrowa Górnicza

WZÓR WOD W CST2021

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

B Wnioskodawca i realizatorzy

B1 Informacja o wnioskodawcy

Dane o wnioskodawcy

Nazwa Miasto Dąbrowa Górnicza	
Forma prawna wspólnoty samorządowe	Wielkość przedsiębiorstwa Nie dotyczy
Forma własności Jednostki samorządu terytorialnego lub samorządowe osoby prawne	Możliwość odzyskania VAT Należy zaznaczyć zgodnie z przepisami Ustawy o VAT dotyczącymi JST. Tak ☐ Nie ☒ Częściowo ☐ Nie dotyczy ☐

Dane teleadresowe

Kraj Polska	Miejscowość DąbrowaGórnica (ŚLĄSKIE, Dąbrowa Górnicza, Dąbrowa Górnicza)
Kod pocztowy 31-300	Ulica Graniczna
Numer Budynku 21	Numer lokalu
Email e-mail gminy	Telefon 12 123 12 12
Strona www strona internetowa gminy	

Dane identyfikacyjne

Rodzaj identyfikatora NIP ☒ PESEL ☐ Numer zagraniczny ☐	Identyfikator 0011111111
--	-----------------------------

Czy wnioskodawca przewiduje udział innych podmiotów w realizacji projektu

Tak ☐ Nie ☒

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

Osoby do kontaktu			
Imię	Nazwisko	Email	Numer telefonu
Adam	Nowak	adam.nowak@dabrowa.gmina.pl	+48 123 456 789

WZÓR WOD W CST2021

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

C Wskaźniki projektu

C1 Wskaźnik produktu

Lp.	Wskaźnik realizacji projektu	Jednostka pomiaru	Podział na płeć
1	Nie dotyczy	szt.	Tak ☐ Nie ☒
Wartość docelowa wskaźnika			Typ wskaźnika
Ogółem	Kobiety	Mężczyźni	Obowiązkowy
0,0000			
Należy wybrać typ wskaźnika: obowiązkowy.			
Sposób pomiaru wskaźnika			
nie dotyczy			

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

C2 Wskaźniki rezultatu				
Lp.	Wskaźnik realizacji projektu		Jednostka pomiaru	Podział na płeć
1	Sporządzenie, przyjęcie i ogłoszenie w Dzienniku Urzędowym miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego		szt.	Tak ☐ Nie ☒
Wartość bazowa wskaźnika			Typ wskaźnika	
Ogółem			Własny	
Kobiety				
Mężczyźni				
0,00				
Wartość docelowa wskaźnika				
Ogółem				
Kobiety				
Mężczyźni				
1,0000				
Należy wybrać typ wskaźnika: własny.				
Sposób pomiaru wskaźnika				
Uchwała w sprawie przyjęcia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego opublikowana w dzienniku urzędowym województwa				
Jeśli wniosek dotyczy więcej niż jednego MPZP, należy wskazać właściwą liczbę uchwał.				

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

D Zadanie		Daty rozpoczęcia i zakończenia wszystkich zadań muszą zawierać się pomiędzy datą rozpoczęcia i zakończenia realizacji projektu.
D1 Zadania		
Lp	Data rozpoczęcia	Data zakończenia
1	2023-05-18	2024-12-12
Nazwa zadania		
Wykonanie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu osiedla Kasprzaka		
Jedno lub więcej zadań związanych z wykonaniem MPZP, które są przedmiotem wniosku o dofinansowanie.		
Opis i uzasadnienie zadania		
Zwięzły opis realizacji zadania.		

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

E Budżet projektu

E1 Zadania

Lp.	Nazwa zadania	Wydatki ogółem	Wydatki kwalifikowalne	Dofinansowanie
1	Wykonanie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu osiedla Kasprzaka	60 000,00	35 000,00	35 000,00

Pozycje budżetu zadania

Lp.	Uproszczona metoda rozliczania	Nazwa kosztu
1.1	Tak ☐ Nie ☒	Wykonanie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu osiedla Kasprzaka

Kategoria kosztu	Wartość ogółem	Wydatki kwalifikowalne	Dofinansowanie
Wybrać zgodnie z rodzajem poniesionego wydatku.	60 000,00	35 000,00	35 000,00

Limity	Realizator
	Miasto Dąbrowa Górnicza

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

F Podsumowanie budżetu			
Sekcja automatycznie generowana przez system.			
F1 Podsumowanie budżetu			
	Wydatki ogółem	Wydatki kwalifikowalne	Dofinansowanie
Razem w projekcie	60 000,00	35 000,00	35 000,00
Razem rzeczywiście poniesione	60 000,00	35 000,00	35 000,00
Razem ryczałt	0,00	0,00	0,00
Koszty bezpośrednie - Razem	60 000,00	35 000,00	35 000,00
Koszty bezpośrednie - Udział	100,00%	100,00%	100,00%
Koszty pośrednie razem	0,00	0,00	0,00
Koszty pośrednie udział	0,00%	0,00%	0,00%

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

F2 Kategorie kosztów		Sekcja automatycznie generowana przez system.		
		Wydatki ogółem	Wydatki kwalifikowalne	Dofinansowanie
Nazwa				
Usługi zewnętrzne				
Razem		60 000,00	35 000,00	35 000,00
Udział		100,00%	100,00%	100,00%
F3 Limity				

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

G Źródła finansowania		
	Wydatki ogółem	Wydatki kwalifikowalne
Dofinansowanie	35 000,00	35 000,00
Razem wkład własny	25 000,00	0,00
Budżet państwa	0,00	0,00
Budżet jednostek samorządu terytorialnego	25 000,00	0,00
Inne publiczne	0,00	0,00
Prywatne	0,00	0,00
Suma	60 000,00	35 000,00

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

H Analiza ryzyka

H1 Potencjał do realizacji projektu

Doświadczenie

Zwiążły opis doświadczenia Wnioskodawcy w realizacji projektów z planowania przestrzennego/projektów unijnych.

Opis sposobu zarządzania projektem

Zwiążły opis sposobu zarządzania projektem przez Wnioskodawcę, uwzględniający m.in. rolę zaangażowanych Wydziałów Urzędu Gminy w realizację projektu.

Opis wkładu rzeczowego

Zwiążły opis wkładu rzeczowego uwzględniający m.in. wykorzystanie własnego sprzętu biurowego. W przypadku braku wkładu rzeczowego należy opisać, że Wnioskodawca nie wnosi wkładu rzeczowego do realizacji projektu.

Opis własnych środków finansowych

Zwiążły opis własnych środków finansowych np. wkład własny gminy stanowi zapłatę podatku VAT, który jest wydatkiem niekwalifikowanym

H2 Analiza ryzyka w projekcie

Analiza ryzyka w projekcie nie dotyczy refundacji.

Nie dotyczy



Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

I Dodatkowe informacje

Kod TERYT

2465011

Proszę o podanie kodu TERYT gminy.

Wybór dokumentów planowania przestrzennego, których dotyczy Wniosek o dofinansowanie

- ☐ Plan Ogólny Gminy
- ☒ Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego
- ☐ Gminny Program Rewitalizacji

Proszę o wybranie dokumentu/ów, których dotyczy Wniosek o dofinansowanie. Wniosek o dofinansowanie musi zostać złożony oddzielnie na odpowiedni dokument planowania przestrzennego (POG, MPZP, GPR). W przypadku MPZP we wniosku można wskazać więcej niż jeden MPZP.

Wskazanie informacji o dokumentach planowania przestrzennego, których dotyczy Wniosek o dofinansowanie

<https://dzienniki.slask.eu/legalact/2024/6822/> (DZ. URZ. WOJ. SLA 2024.6822)

W przypadku planu ogólnego gminy proszę o podanie odnośnika do Biuletynu Informacji Publicznej, w którym go udostępniono. W przypadku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego proszę o podanie odnośnika do Dziennika Urzędowego Województwa, w którym go ogłoszono. W przypadku gminnego programu rewitalizacji proszę o wskazanie uchwały, w sprawie przyjęcia gminnego programu rewitalizacji.

Powierzchnia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego z przeznaczeniem dla terenów rolnictwa z zakazem zabudowy, terenów lasu, terenów wód oraz terenów zieleni naturalnej wyrażona w hektarach

4,0 ha W przypadku wnioskowania o Wsparcie z KPO na więcej niż jeden MPZP należy podać również powierzchnie z podziałem na poszczególne MPZP.

Proszę o wskazanie powierzchni miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego przeznaczonej dla terenów rolnictwa z zakazem zabudowy, terenów lasu, terenów wód oraz terenów zieleni naturalnej wyrażonej w hektarach (2500 PLN / ha).

Powierzchnia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego z przeznaczeniem dla pozostałych terenów

5,0 ha W przypadku wnioskowania o Wsparcie z KPO na więcej niż jeden MPZP należy podać również powierzchnie z podziałem na poszczególne MPZP.

Proszę o wskazanie powierzchni miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego z przeznaczeniem dla pozostałych terenów wyrażonej w hektarach (5000 PLN / ha).

Czy gmina ma ogłoszony Plan Ogólny Gminy?

Nie - podjęto uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy
Tak - link do udostępnionego POG w Biuletynie Informacji Publicznej

Proszę o informację czy Plan Ogólny Gminy został uchwalony.

Należy opisać stan realizacji zgodnie ze stanem faktycznym.

Wsparcie z KPO na sporządzenie i przyjęcie MPZP będzie wypłacone pod warunkiem sporządzenia, przyjęcia i udostępnienia w Biuletynie Informacji Publicznej planu ogólnego gminy w terminie do dnia 31 sierpnia 2026 r.

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

J Oświadczenia

Oświadczam, że dokument planowania przestrzennego, którego dotyczy Wniosek o dofinansowanie jest zgodny ze znowelizowaną ustawą o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym lub znowelizowaną ustawą o rewitalizacji.

Tak ☒ Nie ☐

Oświadczam o zapoznaniu się z Regulaminem i akceptacją jego zapisów.

Tak ☒ Nie ☐

Oświadczam, że zapoznałam/zapoznałem się z formą i sposobem komunikacji z IOI i jestem świadoma/świadomy skutków niezachowania ww. sposobów, w tym niedochowania terminów określonych w Regulaminie.

Tak ☒ Nie ☐

Oświadczam, że zapoznałam/zapoznałem się ze wzorem "Umowy o objęcie przedsięwzięcia wsparciem z planu rozwojowego" i jestem świadomy zobowiązań nałożonych Umową.

Tak ☒ Nie ☐

Oświadczam o niewystąpieniu i braku zamiaru występowania o podwójne finansowanie wydatków rozliczanych w ramach Przedsięwzięcia objętego wnioskiem o dofinansowanie złożonym w niniejszym naborze.

Tak ☒ Nie ☐

Oświadczam, że Przedsięwzięcie objęte Wnioskiem o dofinansowanie zapewnia długoterminowe efekty.

Tak ☒ Nie ☐

Oświadczam, że realizacja Przedsięwzięcia nie została rozpoczęta przed dniem 01.02.2020 r.

Tak ☒ Nie ☐

Oświadczam, że sytuacja finansowa Wnioskodawcy nie zagraża realizacji i utrzymaniu rezultatów Przedsięwzięcia oraz że posiada wiarygodne źródła finansowania Przedsięwzięcia.

Tak ☒ Nie ☐ Nie dotyczy ☐

Oświadczam, że Przedsięwzięcie objęte Wnioskiem o dofinansowanie jest zgodne z horyzontalnymi zasadami niedyskryminacji i równości szans ze względu na płeć. W szczególności Przedsięwzięcie nie ogranicza równego dostępu do zasobów (towarów, usług, infrastruktury) ze względu na płeć, pochodzenie rasowe lub etniczne, religię lub przekonania, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną.

Tak ☒ Nie ☐

Nabór: KPOD.01.06-IP.05-002/24

Numer wniosku:

Autor: Jan Kowalski

Suma kontrolna:

Oświadczam, że Przedsięwzięcie jest zgodne z zasadą DNSH oraz zapoznałam/zapoznałem się z zasadami wynikającymi z "Rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2021/2139 z dnia 4 czerwca 2021 r. uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 poprzez ustanowienie technicznych kryteriów kwalifikacji służących określeniu warunków, na jakich dana działalność gospodarcza kwalifikuje się jako wnosząca istotny wkład w łagodzenie zmian klimatu lub w adaptację do zmian klimatu, a także określenie, czy ta działalność gospodarcza nie wyrządza poważnych szkód względem żadnego z pozostałych celów środowiskowych".

Tak ☒ Nie ☐

Oświadczam, że Przedsięwzięcie jest zgodne z zasadą zrównoważonego rozwoju – racjonalnym wykorzystywaniu zasobów naturalnych.

Tak ☒ Nie ☐ Nie dotyczy ☐

Oświadczam, że:

1) wobec Wnioskodawcy nie występują okoliczności wskazane w:

a) art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 765/2006, które skutkowałyby zakazem udostępnienia funduszy lub zasobów gospodarczych,

b) art. 2 i art. 9 rozporządzeń Rady: (UE) nr 269/2014, (UE) nr 208/2014 lub art. 2 decyzji Rady 2014/145/WPZiB, które skutkowałyby zakazem udostępnienia środków finansowych lub zasobów gospodarczych,

c) art. 2 i 3 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę, które skutkowałyby zakazem udostępnienia środków finansowych, funduszy lub zasobów gospodarczych,

d) art. 5l rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014, które skutkowałyby zakazem udzielania bezpośredniego lub pośredniego wsparcia, w tym udzielenia finansowania i pomocy finansowej lub przyznania jakichkolwiek innych korzyści w ramach krajowego programu;

2) wsparcie udzielone Wnioskodawcy i Partnerom (jeśli dotyczy) przez Ministerstwo Rozwoju i Technologii nie zostanie przeznaczone:

a) na działalność zakazaną na podstawie aktów prawa unijnego przyjętych lub nowelizowanych w związku z agresją Rosji wobec Ukrainy, tj. rozporządzeń

Rady: (UE) 2022/263, (UE) nr 833/2014, (UE) nr 692/2014 lub (WE) nr 765/2006, decyzji Rady: (WPZiB) 2022/266, 2014/512/ WPZiB, 2014/145/WPZiB lub 2012/642/WPZiB,

b) na zaspokojenie roszczeń, o których mowa w art. 11 rozporządzeń Rady: (UE) nr 833/2014, (UE) nr 269/2014, (UE) nr 208/2014, art. 10 rozporządzenia Rady (UE) 2022/263, art. 6 rozporządzenia Rady (UE) nr 692/2014, art. 8d rozporządzenia Rady (WE) nr 765/2006, art. 7 decyzji Rady 2014/512/WPZiB lub art. 2n decyzji Rady 2012/642/WPZiB.

Tak ☒ Nie ☐

Oświadczam, że Wnioskodawca:

a) nie jest wykluczony z możliwości otrzymania środków przeznaczonych na realizację programów finansowanych z udziałem środków europejskich, na podst. art. 207 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych,

b) nie ciąży na nim obowiązek zwrotu pomocy wynikający z decyzji KE uznającej pomoc za niezgodną z prawem lub wspólnym rynkiem w rozumieniu art. 107 TFUE,

c) nie jest karany na mocy przepisów ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zakazem dostępu do środków, o których mowa w art. 9 ust. 1 pkt 1 i 4 ustawy o finansach publicznych,

d) nie jest karany na podstawie art. 9 ust. 1 pkt 2a ustawy o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary,

e) nie jest przedsiębiorstwem w trudnej sytuacji w rozumieniu unijnych przepisów dotyczących pomocy państwa.

Tak ☒ Nie ☐ Nie dotyczy ☐

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

Oświadczam, że przedstawione we Wniosku o dofinansowanie oraz w załącznikach informacje są dokładne, prawidłowe oraz zgodne z warunkami określonymi w Regulaminie.

Tak ☒ Nie ☐

Oświadczam, że VAT został ujęty w niniejszym formularzu i załącznikach wyłącznie jako wydatek niekwalifikowalny i nie był uwzględniany w kalkulacji wydatków kwalifikowalnych, w tym wydatków planowanych do rozliczenia w formie kwot ryczałtowych.

Tak ☒ Nie ☐

Oświadczam o autentyczności przedłożonych dokumentów oraz zgodności wszystkich dokumentów składanych wraz z Wnioskiem o dofinansowanie w postaci skanów z dokumentami oryginalnymi.

Tak ☒ Nie ☐

Jestem świadoma/świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń.

Tak ☒ Nie ☐

Oświadczam o zapoznaniu się z "Informacją o przetwarzaniu danych osobowych przez Ministerstwo Rozwoju i Technologii" zawartą we Wzorze Umowy (załączniku nr 7 do Regulaminu).

Tak ☒ Nie ☐

W celu objęcia wniosku Wsparciem z KPO w ramach Inwestycji A1.3.1, Wnioskodawca zobowiązany jest do potwierdzenia spełnienia wszystkich oświadczeń zawartych w części „J. Oświadczenia” formularza wniosku o dofinansowanie.

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

K Załączniki	
Plan Ogólny Gminy (jeżeli dotyczy)	
Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego (jeżeli dotyczy) Uchwała_Nr_Nazwa_Gminy_MPZP.pdf	
Gminny Program Rewitalizacji (jeżeli dotyczy)	
Raport z konsultacji społecznych (obligatoryjnie) Raport_z_konsultacji_spolecznych_MPZP.pdf	
Kopia dokumentu potwierdzającego umocowanie przedstawiciela gminy do złożenia Wniosku o dofinansowanie (tj. zaświadczenie o wyborze wójta/burmistrza/prezydenta) (obligatoryjnie) Zaswiadczenie_o_wyborze_Wojta.Burmistrza.Prezydenta.pdf	
Upoważnienie do reprezentowania Wnioskodawcy (jeżeli dotyczy) Upowaznienie_dla_osoby_skladajacej_wniosek.pdf	Pamiętaj! Przy składaniu wniosku należy dołączyć upoważnienie dla <u>autora</u> wniosku.
Inne (fakultatywnie)	
Inne (fakultatywnie)	
Inne (fakultatywnie)	

Nabór:	KPOD.01.06-IP.05-002/24
Numer wniosku:	
Autor:	Jan Kowalski
Suma kontrolna:	

L Informacje o wniosku o dofinansowanie		Sekcja automatycznie generowana przez system.
Program Krajowy Plan Odbudowy i Zwiększania Odporności	Priorytet Odporność i konkurencyjność gospodarki - część grantowa	
Działanie A1.3.1. Wdrożenie reformy planowania i zagospodarowania przestrzennego	Numer naboru KPOD.01.06-IP.05-002/24	
Numer wniosku KPOD.01.06-IP.05-0009/25	Status wniosku Przesłany	
Data złożenia wniosku 2025-07-31 17:10:46	Data złożenia wersji 2025-07-31 17:10:46	
Suma kontrolna BA4CCABD2E8A814F04D99A7EA42991A9		